

(IME IN PRIIMEK)

1. SPRIČEVALO IZOBRAŽEVALNEGA PROGRAMA (SL) ⁽¹⁾
Spričevalo o poklicni maturi po izobraževalnem programu:
(ID:)
⁽¹⁾ V izvornem jeziku.

2. PREVOD SPRIČEVALA IZOBRAŽEVALNEGA PROGRAMA (EN) ⁽²⁾
Certificate with vocational matura for educational program:
⁽²⁾ V angleščini.

3. PRIDOBLENJE ZNANJE, SPRETNOSTI IN POKLICNE ZMOŽNOSTI
<i>*Vsebina rubrike določena na nacionalni ravni</i>

4. DELOVNA PODROČJA, NA KATERIH SE LAHKO ZAPOSLE IMETNIK SPRIČEVALA
<i>*Vsebina rubrike določena na nacionalni ravni</i>

5. PRAVNA PODLAGA ZA IZDAJO SPRIČEVALA	
Naziv in sedež šole, ki podeljuje spričevalo	Naziv in status nacionalnega/regionalnega organa, pristojnega za zagotavljanje javne veljavnosti spričevala <i>*Vsebinska rubrike določena na nacionalni ravni</i>
Raven pridobljene izobrazbe (nacionalna ali mednarodna klasifikacijska lestvica) Opisna stopnja izobrazbe Slovensko ogrodje kvalifikacij Evropsko ogrodje kvalifikacij ISCED	Ocenjevalna lestvica 5 – odlično 4 – prav dobro 3 – dobro 2 – zadostno
Dostop do naslednje ravni izobraževanja <i>*Vsebinska rubrike določena na nacionalni ravni</i>	Mednarodni sporazumi <i>*Vsebinska rubrike določena na nacionalni ravni</i>
Pravna podlaga Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja Zakon o poklicnem in strokovnem izobraževanju Zakon o slovenskem ogrodju kvalifikacij Odločba Europass	
6. URADNO VELJAVNI NAČIN PRIDOBITVE SPRIČEVALA	
Trajanje izobraževanja	
Število kreditnih točk ¹	
Splošnoizobraževalni predmeti Strokovni moduli Praktično usposabljanje z delom Interesne dejavnosti Odprti kurikulum ² Poklicna matura	
Vpisni pogoji <i>*Vsebinska rubrike določena na nacionalni ravni</i>	
Dodatne informacije <i>*Vsebinska rubrike določena na nacionalni ravni</i>	

¹ Ena kreditna točka pomeni 25 ur kandidatovega dela.

² Cilje odprtega kurikula določa šola v sodelovanju s podjetji na lokalni/regionalni ravni.

7. PODROBNEJŠI OPIS OPRAVLJENEGA IZOBRAŽEVANJA IN USPOSABLJANJA

SPLOŠNOIZOBRAŽEVALNI PREDMETI

STROKOVNI MODULI

ODPRTI KURIKUL

PRAKTIČNO IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE

INTERESNE DEJAVNOSTI

POKLICNA MATURA

DRUGE ZABELEŽKE

ŠT. SPRIČEVALA:

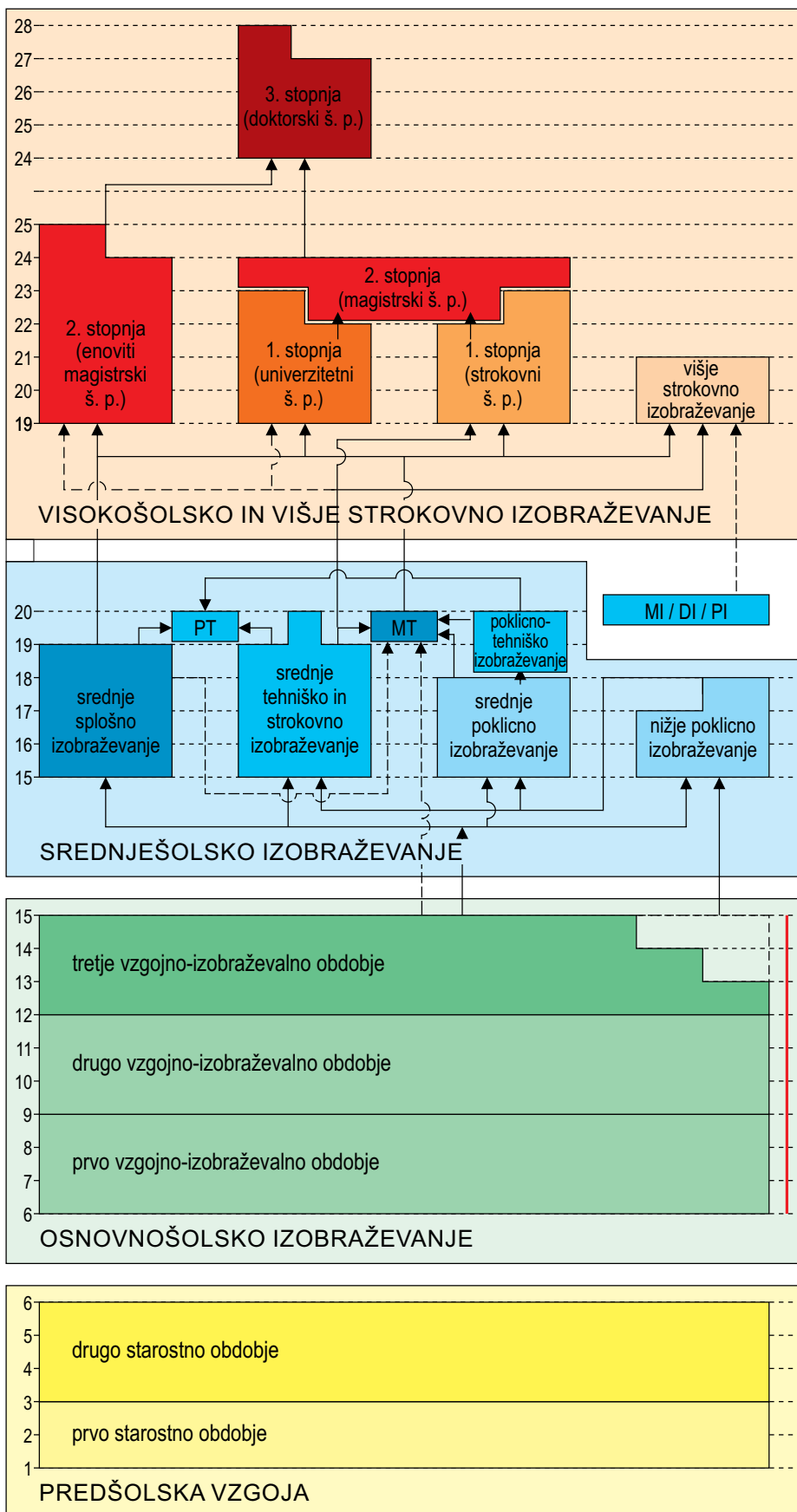
M.P.

RAVNATELJICA-RAVNATELJ:

KRAJ IN DATUM IZDAJE:

.....

SISTEM VZGOJE IN IZOBRAŽEVANJA V REPUBLIKI SLOVENIJI



26

Osnovno glasbeno in plesno izobraževanje

Vzgoja in izobraževanje otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami v specializiranih šolah in zavodih

Legenda:

- splošna dostopnost
- dostopnost pod posebnimi pogoji
- obvezno izobraževanje
- PT poklicni tečaj
- MT maturitetni tečaj
- š. p. študijski programi
- MI mojstrski izpit
- DI delovodski izpit
- PI poslovodski izpit

ISCED-A 2011

8	840
7	760
6	640
5	650
4	550
3	344
2	354
1	353
2	244
1	100
0	020

Od šolskega/študijskega leta 2017/2018

(NOME E COGNOME)

1. DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO D'ISTRUZIONE (IT) ⁽¹⁾**Certificato d'istruzione e formazione ricevuta dopo l'esame di maturità:**⁽¹⁾ In lingua originale2. TRADUZIONE DELLA DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO D'ISTRUZIONE (EN) ⁽²⁾**Certificate with vocational matura for educational program:**⁽²⁾ In inglese

3. FORMAZIONE, ABILITÀ E COMPETENZE ACQUISITE

** Il contenuto della rubrica è determinato a livello nazionale*

4. AREE PROFESSIONALI NELLE QUALI IL TITOLARE DEL CERTIFICATO PUÒ OPERARE

** Il contenuto della rubrica è determinato a livello nazionale*

5. BASE UFFICIALE PER IL RILASCIO DEL CERTIFICATO	
Denominazione e sede dell'istituzione che rilascia il certificato	Denominazione e status dell'autorità nazionale/regionale che accredita/riconosce il certificato <i>* Il contenuto della rubrica è determinato a livello nazionale</i>
Livello del certificato (classificazione nazionale o internazionale) Livello d'istruzione in forma descrittiva Quadro sloveno delle qualifiche : Quadro europeo delle qualifiche : ISCED	Tabella di gradi 5 – eccellente 4 – ottimo 3 – buono 2 – sufficiente
Accesso al successivo livello d'insegnamento/formazione <i>* Il contenuto della rubrica è determinato a livello nazionale</i>	Accordi internazionali <i>* Il contenuto della rubrica è determinato a livello nazionale</i>
Fondamento giuridico Legge sull'organizzazione e finanziamento dell'educazione e dell'istruzione Legge sulla formazione tecnico professionale Legge sul riconoscimento delle qualifiche professionali in Slovenia Decisione Europass	
6. ITER UFFICIALMENTE RCONOSCIUTI PER IL CONSEGUIMENTO DEL CERTIFICATO	
Durata corso	
Numero crediti formativi ¹	
Materie generali Moduli professionali Pratica di lavoro nelle aziende /stage Attività d'interesse Curricolo aperto ² Maturità professionale	
Requisiti d'accesso <i>* Il contenuto della rubrica è determinato a livello nazionale</i>	
Ulteriori informazioni <i>* Il contenuto della rubrica è determinato a livello nazionale</i>	

¹ Un credito formativo equivale a 25 ore di lavoro/studio dello studente.

² Gli obiettivi del curricolo aperto vengono definiti dall'istituto stesso in collaborazione con le società economiche operanti al livello locale/regionale.

7. DESCRIZIONE DETTAGLIATA DEL TIPO D'ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE E ABILITAZIONE RICEVUTA

MATERIE GENERALI:

MODULI PROFESSIONALI:

CURRICOLO APERTO :

INSEGNAMENTO PRATICO ABILITAZIONE:

ATTIVITÀ D'INTERESSE

MATURITÀ PROFESSIONALE:

ANNOTAZIONI INTEGRATIVE:

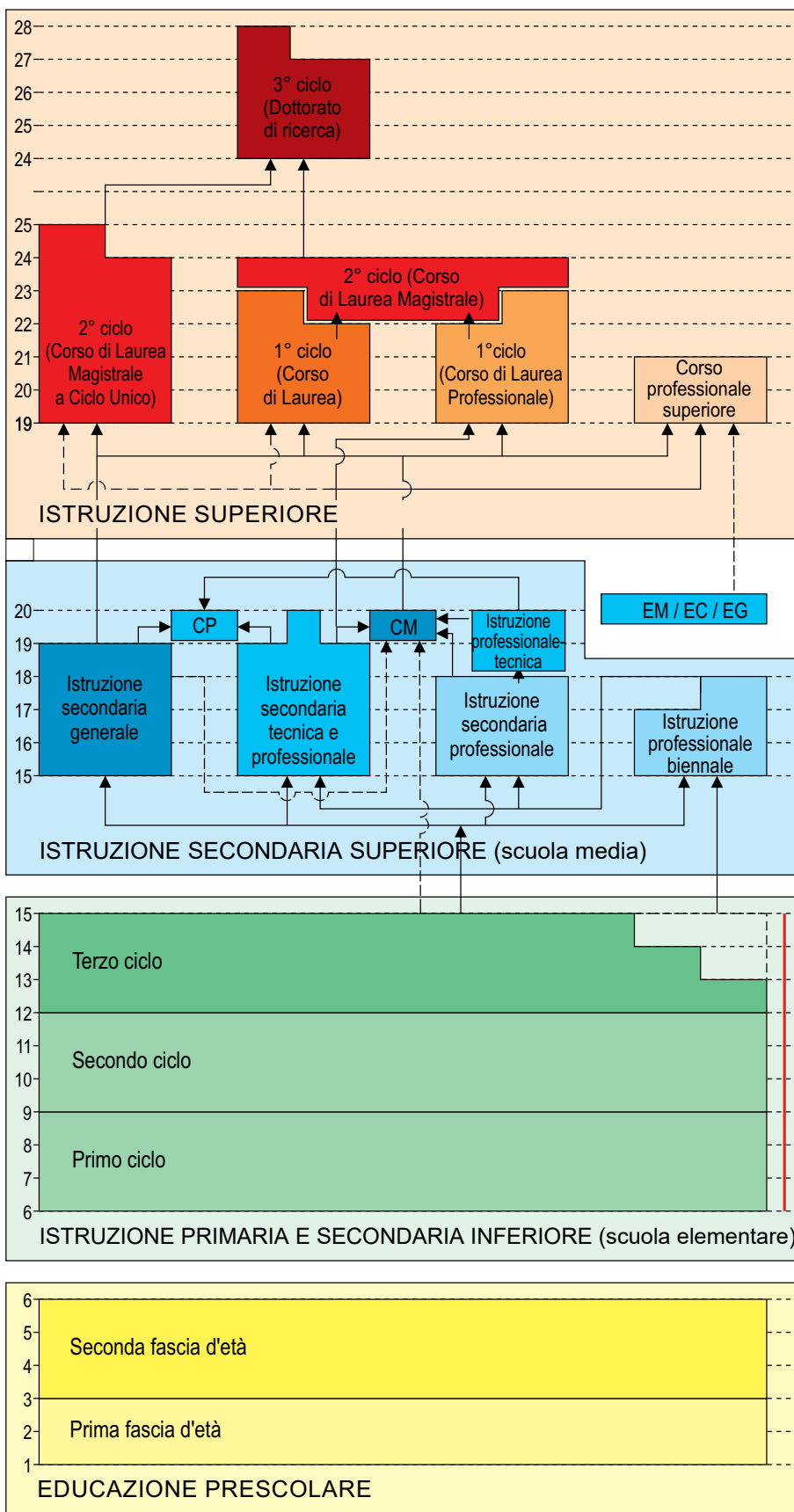
N° DEL CERTIFICATO:

PRESIDE:

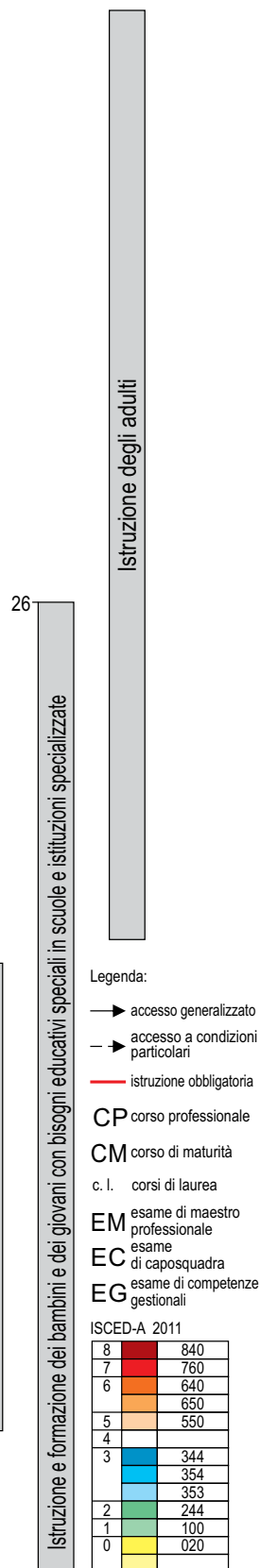
LUOGO E DATA DI RILASCIO:

.....

SISTEMA DI ISTRUZIONE E FORMAZIONE DELLA REPUBBLICA DI SLOVENIA



Dall'anno scolastico/accademico 2017/2018



(IME IN PRIMEK)

1. SPRIČEVALO IZOBRAŽEVALNEGA PROGRAMA (SL) ⁽¹⁾**Spričevalo o poklicni maturi po izobraževalnem programu:**⁽¹⁾ V izvornem jeziku.2. PREVOD SPRIČEVALA IZOBRAŽEVALNEGA PROGRAMA (EN) ⁽²⁾**Certificate with vocational matura for educational program:**⁽²⁾ V angleščini.

3. PRIDOBLJENO ZNANJE, SPRETNOSTI IN POKLICNE ZMOŽNOSTI

**Vsebina rubrike določena na nacionalni ravni*

4. DELOVNA PODROČJA, V KATERIH SE LAHKO ZAPOSLE IMETNIK SPRIČEVALA

**Vsebina rubrike določena na nacionalni ravni*

(UTÓ- ÉS VEZETÉKNÉV)

1. OKTATÁSI PROGRAM BIZONYÍTVÁNYA (HU) ⁽¹⁾**A képzési program szakmai érettségi bizonyítványa:**⁽¹⁾ Eredeti nyelven.2. OKTATÁSI PROGRAM BIZONYÍTVÁNYÁNAK FORDÍTÁSA (EN) ⁽²⁾**Certificate with vocational matura for educational program:**⁽²⁾ Angolul.

3. A KÉSZSÉGEK ÉS KOMPETENCIÁK LEÍRÁSA

**A tartalom nemzeti szinten kerül megállapításra*

4. A BIZONYÍTVÁNY TULAJDONOSA ÁLTAL BETÖLTHETŐ FOGLALKOZÁSOK KÖRE

**A tartalom nemzeti szinten kerül megállapításra*

5. PRAVNA PODLAGA ZA IZDAJO SPRIČEVALA	
Naziv in sedež šole, ki podeljuje spričevalo <i>*Vsebina rubrike določena na nacionalni ravni</i>	Naziv in status nacionalnega/regionalnega organa, pristojnega za zagotavljanje javne veljavnosti spričevala <i>*Vsebina rubrike določena na nacionalni ravni</i>
Raven pridobljene izobrazbe (nacionalna ali mednarodna klasifikacijska lestvica) Opisna stopnja izobrazbe Slovensko ogrodje kvalifikacij: Evropsko ogrodje kvalifikacij: ISCED	Ocenjevalna lestvica 5 – odlično 4 – prav dobro 3 – dobro 2 – zadostno
Dostop do naslednje ravni izobraževanja <i>*Vsebina rubrike določena na nacionalni ravni</i>	Mednarodni sporazumi <i>*Vsebina rubrike določena na nacionalni ravni</i>
Pravna podlaga Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja Zakon o poklicnem in strokovnem izobraževanju Zakon o slovenskem ogrodju kvalifikacij Odločba Europass	
6. URADNO VELJAVNI NAČIN PRIDOBITVE SPRIČEVALA	
Trajanje izobraževanja	
Število kreditnih točk ¹	
Splošnoizobraževalni predmeti Strokovni moduli Praktično usposabljanje z delom Interesne dejavnosti Odprti kurikulum ² Poklicna matura	
Vpisni pogoji <i>*Vsebina rubrike določena na nacionalni ravni</i>	
Dodatne informacije <i>*Vsebina rubrike določena na nacionalni ravni</i>	

¹ Ena kreditna točka pomeni 25 ur kandidatovega dela.

² Cilje odprtega kurikula določa šola v sodelovanju s podjetji na lokalni/regionalni ravni.

5. A BIZONYÍTVÁNY HIVATALOS ALAPJA	
A bizonyítványt kiállító szerv neve és székhelye <i>*A tartalom nemzeti szinten kerül megállapításra</i>	A bizonyítvány elismeréséért felelős nemzeti hatóság neve és státusza <i>*A tartalom nemzeti szinten kerül megállapításra</i>
Bizonyítvány szintje (nemzeti vagy nemzetközi) A képzettségi fokozat leírása Szlovén Képesítési Keretrendszer : Európai Képzési Keretrendszer: ISCED	Osztályzási skála 5 - kitűnő 4 - jeles 3 - jó 2 – elégséges
Továbbképzés az oktatás/képzés következő szintjére <i>*A tartalom nemzeti szinten kerül megállapításra</i>	Nemzetközi megállapodások <i>*A tartalom nemzeti szinten kerül megállapításra</i>
Jogi alap A nevelés és oktatás szerveztségéről és finanszírozásáról szóló törvény A szakiskolákról és a szakközépiskolákról szóló törvény A szlovén képesítési keretrendszerrel szóló törvény Europass-határozat	
6. A BIZONYÍTVÁNY MEGSZERZÉSÉNEK HIVATALOSAN ELISMERT MÓDJAI	
A képzés időtartama	
A kreditpontok száma ¹	
Közismereti tantárgyak Szakmai modulok Gyakorlati képzés a munkáltatónál Szakköri tevékenységek Nyílt kurrikulum ² Szakmai érettségi vizsga	
Belépési követelmények <i>*A tartalom nemzeti szinten kerül megállapításra</i>	
További információk <i>*A tartalom nemzeti szinten kerül megállapításra</i>	

¹ Egy kreditpont 25 óra munkáért jár.

² A nyílt kurrikulum céljait az iskola a helyi/regionális vállalatokkal együttműködve jelöli ki.

7. PODROBNEJŠI OPIS OPRAVLJENEGA IZOBRAŽEVANJA IN USPOSABLJANJA

SPLOŠNOIZOBRAŽEVALNI PREDMETI:

STROKOVNI MODULI:

ODPRTI KURIKUL (9 kreditnih točk):

PRAKTIČNO IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJA:

INTERESNE DEJAVNOSTI :

POKLICNA MATURA:

DRUGE ZABELEŽKE:

7. AZ OKTATÁS ÉS KÉPZÉS RÉSZLETES ISMERTETÉSE

KÖZISMERETI TANTÁRGYAK:

SZAKMAI MODULOK:

NYÍLT KURRIKULUM :

GYAKORLATI OKTATÁS ÉS KÉPZÉS:

SZAKKÖRI TEVÉKENYSÉGEK :

SZAKMAI ÉRETTSÉGI VIZSGA:

EGYÉB FELJEGYZÉSEK:

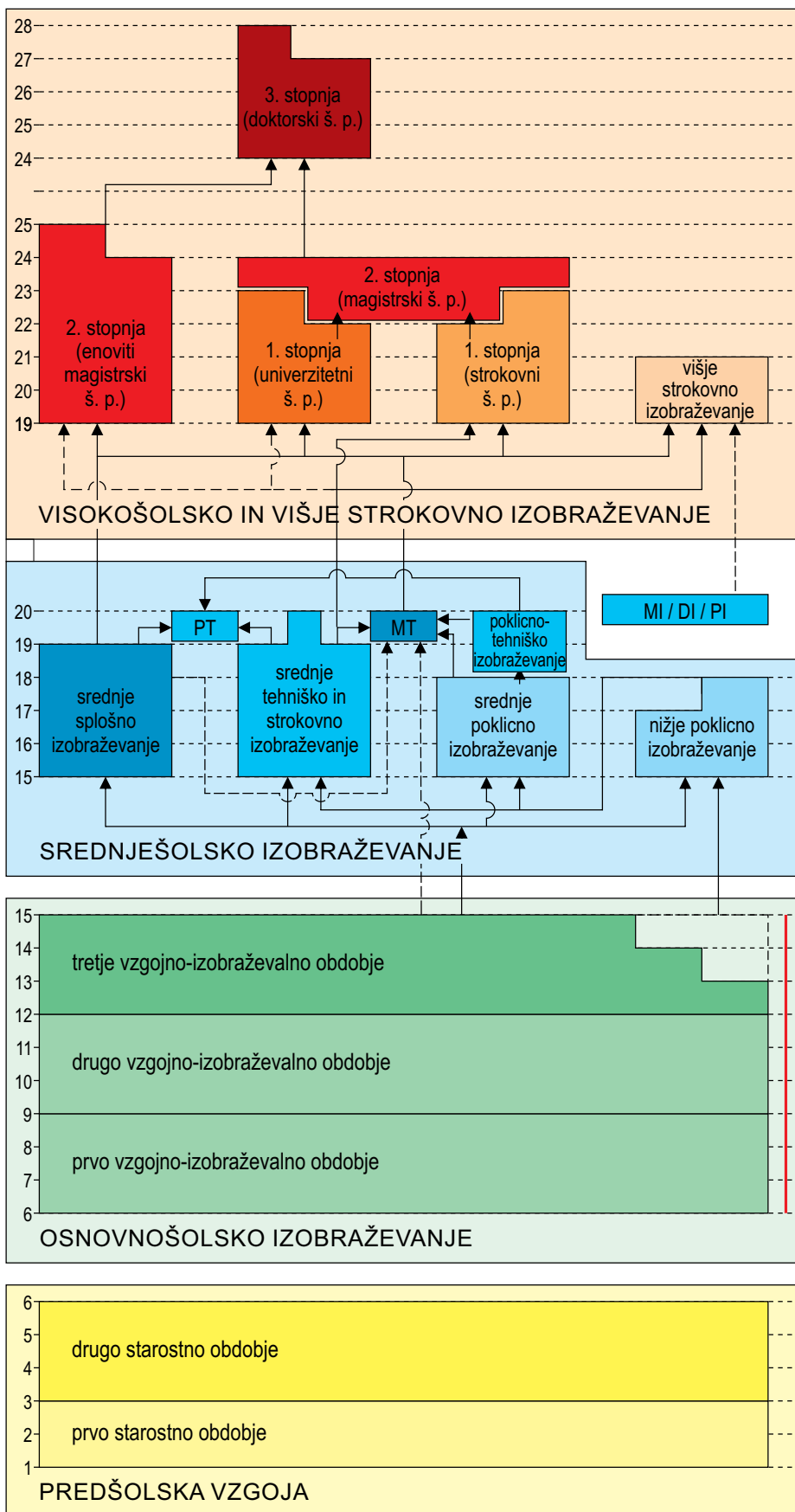
ŠT. SPRIČEVALA/
A BIZONYÍTVÁNY SZÁMA:

KRAJ IN DATUM IZDAJE/
A KIADÁS HELYE ÉS IDEJE:

RAVNATELJICA-RAVNATELJ/
IGAZGATÓNŐ-IGAZGATÓ:

.....

SISTEM VZGOJE IN IZOBRAŽEVANJA V REPUBLIKI SLOVENIJI



Osnovno glasbeno in plesno izobraževanje

26

Vzgoja in izobraževanje otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami v specializiranih šolah in zavodih

Legenda:

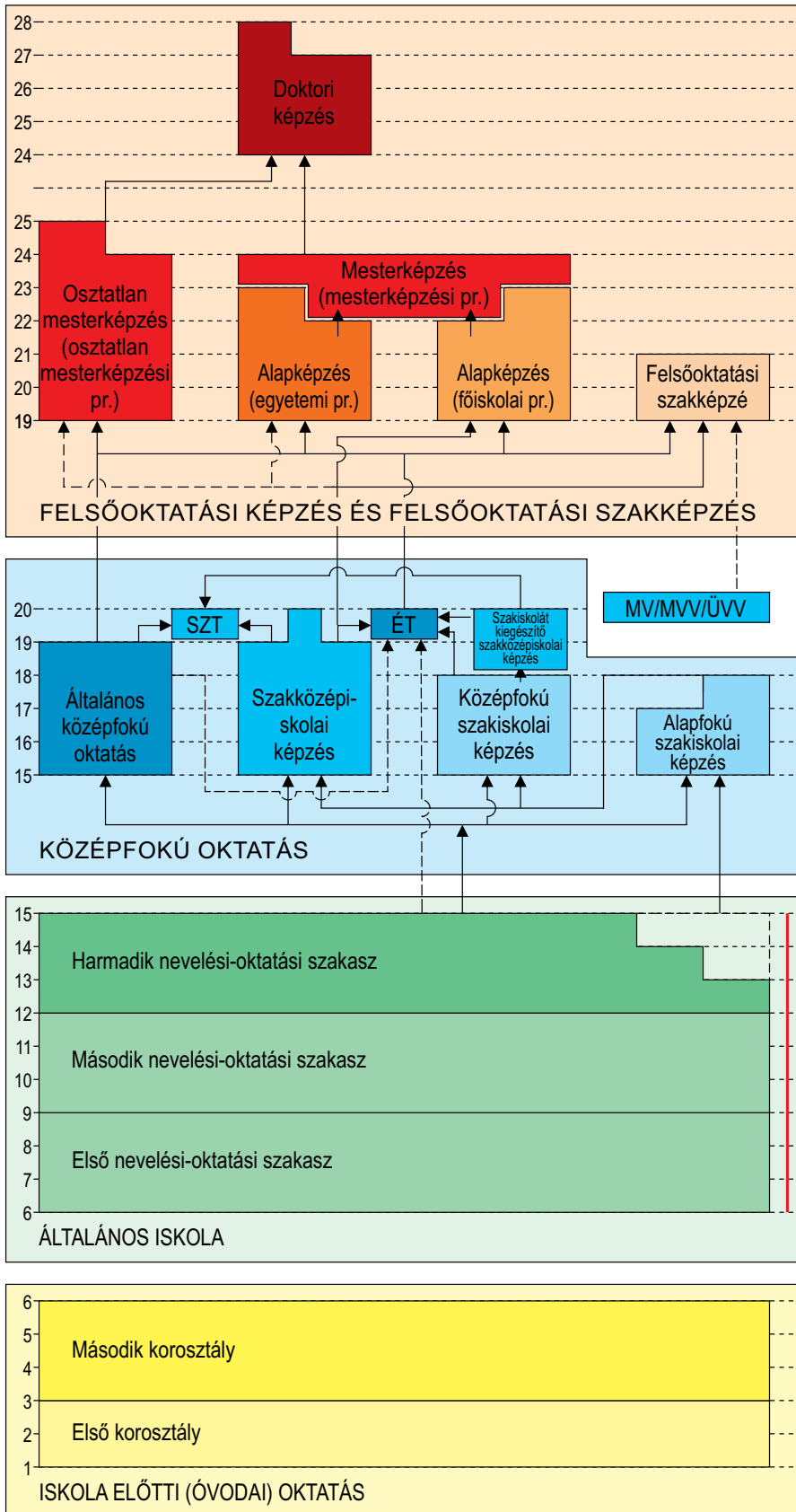
- splošna dostopnost
- - -> dostopnost pod posebnimi pogoji
- obvezno izobraževanje
- PT poklicni tečaj
- MT maturitetni tečaj
- š. p. študijski programi
- MI mojstrski izpit
- DI delovodski izpit
- PI poslovodski izpit

ISCED-A 2011

8	840
7	760
6	640
5	550
4	
3	344
	354
	353
2	244
1	100
0	020

Od šolskega/študijskega leta 2017/2018

A SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG OKTATÁSI RENDSZERE



2017/2018-es tanév

26

Sajátos nevelési igényű gyermekek és fiatalok nevelése és oktatása speciális iskolákban és intézményekben

Legenda:

- Általánosan hozzáférhető
- -> Külön feltételek mellett hozzáférhető
- Kötvelező oktatás

pr. program

SZT Szakmai tanfolyam

ÉT Éreltsegi tanfolyam

MV Mestervizsga

MVV Munkavezetői vizsga

ÜVV Üzletvezető vizsga

ISCED-A 2011

8	840
7	760
6	640
	650
5	550
4	
3	344
	354
	353
2	244
1	100
0	020

(SURNAME AND FIRST NAME)

1. SCHOOL LEAVING CERTIFICATE FOR EDUCATIONAL PROGRAM (SL) ⁽¹⁾**Spričevalo o poklicni maturi po izobraževalnem programu:**⁽¹⁾ In original language.2. TRANSLATION OF SCHOOL LEAVING CERTIFICATE FOR EDUCATIONAL PROGRAM (EN) ⁽²⁾**Certificate with vocational matura for educational program:**⁽²⁾ In English.

3. ACQUIRED KNOWLEDGE, SKILLS AND PROFESSIONAL COMPETENCES

Content of this section is determined at national level.

4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO HOLDER OF THE CERTIFICATE

Content of this section is determined at national level.

5. OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE	
Name and address of the body awarding the certificate <i>Content of this section is determined at national level.</i>	Name and status of the national/regional authority providing accreditation/recognition of the certificate <i>Content of this section is determined at national level.</i>
Level of the certificate (national or international) Description Level Slovenian Qualification Framework European Qualification Framework ISCED	Grading scale 5 – excellent 4 – very good 3 – good 2 – sufficient
Access to next level of education/training <i>Content of this section is determined at national level.</i>	International agreements <i>Content of this section is determined at national level.</i>
Legal basis Organisation and Financing of Education Act Vocational and Technical Education Act Slovenian Qualifications Framework Act Europass Decision	
6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE	
Time of the education	
Number of credits ¹	
General education Professional education Work base learning Extracurricular activities Open curriculum ² Vocational matura	
Entry requirements <i>Content of this section is determined at national level.</i>	
Additional information <i>Content of this section is determined at national level.</i>	

¹ One credit equals 25 hours of candidate's work.

² Goals of the open curriculum are defined by schools in cooperation with companies on a local/regional level.

7. MORE DETAILED DESCRIPTION OF EDUCATION AND TRAINING

GENERAL EDUCATION:

PROFESSIONAL EDUCATION:

OPEN CURRICULUM

PRACTICAL EDUCATION AND TRAINING

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES :

VOCATIONAL MATURA:

OTHER NOTES:

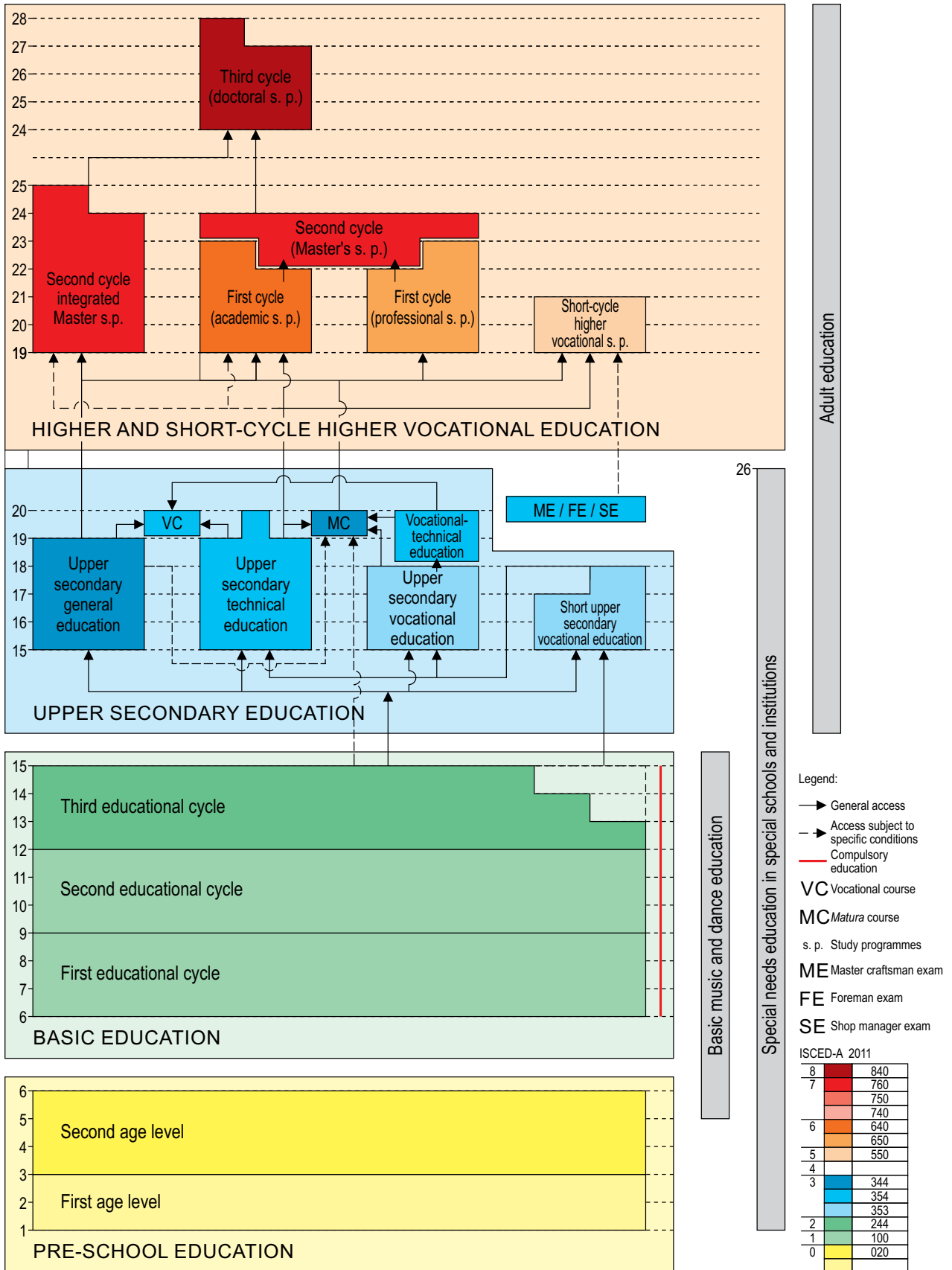
CERTIFICATE NO.:

HEADMASTER:

PLACE AND DATE OF ISSUE:

.....

STRUCTURE OF THE EDUCATION SYSTEM IN THE REPUBLIC OF SLOVENIA



From school/academic year 2017/2018